GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

λυπηρός | اغتمام

Exported: 28.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	λυπηρός	اغتمام
Root / Stem	*n/a*	ġ m m / 8
Part of Speech	adj.	maṣdar
Expression	λυπηρῶς	ʿalā ğihati l-iġtimāmi
Annotation	adv.	ruʾyāhā coni. Margoliouth : rūsāhā cod. : ruʾyātuhā coni. Tkatsch
Quotation	ἃ γὰρ αὐτὰ λυπηρῶς ὁρῶμεν, τούτων τὰς εἰκόνας τὰς μάλιστα ἠκριβωμένας χαίρομεν θεωροῦντες	wa-ḏālika anna llatī narāhā wa-yakūnu ruʾyāhā ʿalā ğihati l-iġtimāmi fa-innā nasurru bi-ṣūratihā wa-tamāṯīlihā ammā iḏā naẖnu raʾaynāhā ka-llatī hiya ašaddu stiqṣāʾan
Reference	Arist. Poet. 4, 1448b10	224.19

Source

Aristotle, Abū Bišr Mattā – Ars poetica (Arist. Poet.)

Filecard

Arist.Poet.0271